

Bassus.

SECOND LIVRE
DES OCTONAIRES DE LA
VANITE DV MONDE, MIS EN MU-
SIQVE A TROIS, QVATRE, CINQ
ET SIX PARTIES, PAR
PASCHAL DE L'ESTOCART.

A LYON.

On les vend chez Barthelemy Vincent.

1582.

Avec priuilege du Roy pour dix ans.



PASCHAL·DE·L'ESTOCART·AAGE·DE·XLIIANS·

Prōpté & suauiter.



A MONSEIGNEVR LE COMTE DE LA MARCK.



ONSEIGNEVR, Apres auoiracheué le premier liure des Octonaires de la vanité du Monde , ceux qui ont essayé a diuerses fois ma musi- que m'ont exhorté & tellement sollicité de poursuiure: qu'estás tom bez en mes mains quelques autres epigrammes ou Octonaires sur le mesme sujet,i'en ay dressé ce deuxiesme liure,d'vn air le plus doux& le mieux apropié au sens de la lettre que iay peu.Ie say bien que lon y rencoträra des pieces qui seront estimees de plus legere estoffe que celles du premier liure,& qu'on dira auoir esté faites à la haste , mes- mes entre les douze premiers Octonaires qui sont d'vn do mes meil- urs amis , qui a esté le principal instrument duquel Dieu s'est serui pour me mettre au train où ie suis & en la resolution que i'ay d'appliquer tout ce que puis auoir d'adresse en ma voca- tion pour le reste de ma vie à choses graues & saintes , comme i'espere que l'auteur de tout bien m'en fera la grace. Donques en ces douze premiers,ie me suis acommode tant au desir de cest ami,qu'à l'air de ses vers qu'il a voulu dresser de ceste façon,les estimant conuenables

t. ii.

à l'inconstáce du Monde. Quant aux douze derniers, qui seront trouuez de plus haute veine
& qui m'ont esté donnez par le sieur de la Violette, auteur d'iceux, à l'espreuuue on orra si i'ay
bien ou mal rencontré. L'affection que i'ay eue de bien faire me contente, & ne porteray
iamais enuie à ceux qui feront mieux: au contraire, ie leur en sauray tresbon gré, & seray tres-
aise d'apprendre, n'ignorant pas que la perfection des plus auancez en quelque science que ce
soit gist en vne droite reconnoissance de leur imperfection, toutes & quantes fois qu'elle leur
est descouuerte par leurs amis ou mesmes par leurs ennemis. Au reste, MONSEIGNEVR, ayat
ouy parler de l'estroite amitié que lon void entre Môseigneur le Duc de Bouillon vostre fré-
re aifné & vous qui le secondez en tous exercices de pieté & vertu: luy ayat dedié le premier
liure d'Octonaires, iay pensé que ce seroit apropter les choses à leur poinct, si i'offrois ce se-
cond à vostre Excellence, afin que cōme les deux ne se separent, ains demandēt d'estre ioints
enséble, ainsi ce vous soyent les gages du desir que iay de faire hûble seruice à vous deux, tant
illustres princes, & de vous voir tousiours si bien vnis, que renonçans de plus en plus aux va-
nitez du Monde, vous auanciez tellement en l'heureux chemin, où vous auez esté introduits
des vostre plus tendre enfance, qu'en fin vous receuiez la couronne de gloire immortelle. Fait
ce dernier iour de Nouembre, 1581.

De vostre Excellence

Treshumble seruiteur,

PASCHAL DE L'ESTOCART



A PASCHAL DE L'ESTOCART SON AMY.

LE Thracien, qui n'eut onc conoissance
Que des faux Dieux, par la seule harmonie
De son doux luth ciel & terre manie,
Etrange tout à sa docte cadance.

Il est doué de si douce puissance
Qu'à ses accords sublimes la manie,
L'ire, l'orgueil, le dueil, la felonnie,
Sans repliquer rendent obeissance.

Mais le vrai Dieu, magnifique en ses faits,
Veut que son los dans nostre cœur abonde
En doux accords, en cantiques parfaits.

Arriere donc, ô Lyre THRACIENNE.

Laisse chanter à la PASCHALIENNE
L'heur de l'Eglise & le malheur du Monde.

I. P. L.



A PASCHAL DE L'ESTOCART
DOCTE MUSICIEN.

*DV farouche Lyon, enserré dans la cage,
On charme maintefois la rugissante rage:
On luy fait lascher prise, & en quelque façons
Danfer, quand il entend d'une lyre les sons.
Ainsi le Monde vain, pris de cinquante chaines,
Dans sa propre misere & furceur tournoyant,
Est par toy retenu: car tes accords oyant,
Paisible il chante ici ses inconstances vaines.*

L. Mongart.



A PASCHAL DE L'ESTOCART
EXCELLENT MVSICIEN,
SONET.

LE Pere des accords,tout indigné de voir
Souiller indignement sa sacree Musique
Par mainte impiété,par maint vers impudique,
Au harpeur Delien commanda d'y pouruoir.
D'obeir promptement Apollon fit deuoir:
Communiqua le fait à la troupe pudique.
Conseil pris,il fut dit: De tout auteur lubrique
Perisse le renom,l'art,l'oeuvre,& le fauoir.
Mais afin que l'honneur de la sainete harmonie
Se conserue immortel:que ceste compagnie.
Orne vn gentil esprit d'vn stile honneste & doux.
Cela dit,les neuf sœurs,mon P A S C H A L,te choisirent,
Et de ce qu'il faloit richement t'ennoblirent,
Pour ton nom immortel faire viure entre tous.

L. C.



EXTRAIT DV PRIVILEGE DV ROY.

Ar priuilege du Roy, donné à Paris le quinziesme iour de Septembre l'an de grace mil cinq cens quatre vingts vn, signé par le Roy en son conseil, Paulmier, & seellé du grād seal de cire iaulne, il est permis à Paschal de l'Estocart, de Noyon en Picardie, de faire imprimer quand, & la part où il voudra, par tel imprimeur & en telle forme que bon luy semblera, les Quatrains du sieur de Pibrac : les Octonaires de la vanité du Monde : les Psseaumes en vers Latins & François, distinguez en plusieurs liures en forme de Motets : les Meslanges de chansons Latines & François, & autres œuures par luy mises en musique. Inhibant ledit Seigneur à tous Libraires, Imprimeurs & autres personnes, d'imprimer ou faire imprimer lesdits liures & iceux exposer en vente auant le terme de dix ans finis & accomplis, à commencer du iour que chascun desdits liures sera acheué d'imprimer, à peine de confiscacion des liures qui se trouueront imprimez d'autre impression que du vouloir & consentement dudit Paschal, d'amende arbitraire, & de tous despens, dommages & interests : comme plus à plain est contenu es lettres dudit priuilege, la teneur desquelles le Roy veut & entend estre tenue pour suffisamment notifiee par l'impression qui sera faite du sommaire dudit priuilege aux commencementz ou fins desdits liures : tout ainsi que si la notification en auoit esté particulierement faite.

Les premier & second liures des Octonaires de la vanité du monde ont esté
acheuez d'imprimer le dernier iour de Nouembre 1581.

PASCHAL.



E rocher or- gueilleux Sent tomber sur sa te- ste La plus ru-

de tem pe ste. Le fouldre pe- rilleux Aux gros arbres s'atta-

che,s'at- ta- che,s'at- ta- che. Ain- si Dieu, de ses mains Des lieux plus hauts .ij. des lieux plus

hants ar- ra- che Les su- per- bes humains, ar- ra che les su- perbes humains, les superbes humains

A a. j.

BASSVS.



Ve font les conseils humains, Que sōt les œuures des maīs, Qu'est l'ex-
 ccl- len ce des hommes, Qu'est tout l'estat ou nous sommes, Si Christ
 en est se- pa- ré? Ce n'est qu'un cachot pa ré De vents, d'ombres, de fu me- es, D'un feu
 de mort al lu- me- es, al lu- me- es.

PASCHAL.

2



On ame, où sont les grāds discours De ces hautains, fils de la ter-

re? Où sont les magni- fiques cours Des roys qui au ciel ont

fait guer- re? Je cui de voir, en y pensant, en y pensant, V- ne fu- me- e

ne fu me- e s'a massant, s'a massant Aufeu, ij. au feu d'vn bois èc, que l'ha- lei- ne Des vents es-

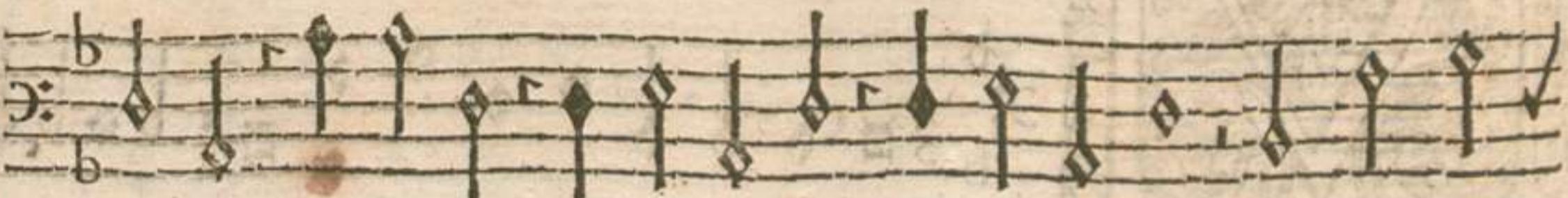
car- te par la plaine, es- car- te par la plaine, es- car- te par la plaine.

Az. ij.

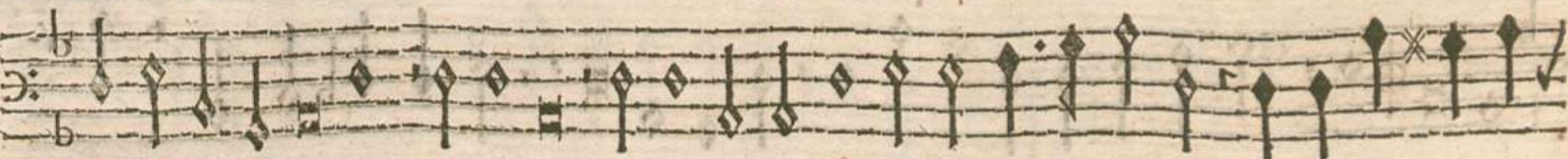
BASSVS



Au-tre ver, trauail-le, tra-caf-se, trauail-le, tra-casse, tra-



auail-le, tra caf-se, Sanste laf-ser, Pouſt a-masser Les honneurs,



ou d'or quelque masse. Mais la mort, ij. qui ta force ron- gé, En t'a bat-tant Tout



à l'instant, Prou ue-ra, prouue-ra ij. que tu n'es qu'un songe, qu'un songe.



'Apperceus, i'pperceus vn enfat, i'pperceus ij. vn enfant

PASCHAL.

3



BASSVS.



BASSVS.

Va die li, quand ie
con temple L'e stat de c'est heureux temple, Que

Christ en ter re à plani- té: Courant, courant par le Monde, courât, courât par le

Monde, en té Sur l'or- dure & la ma- li- ce, en té Sur l'or- du re & la ma- li- ce,

Le de uien tri- ste, ie de uien tri- ste, ie de uien triste & joyeux, l'embrasse & chasse le vi-

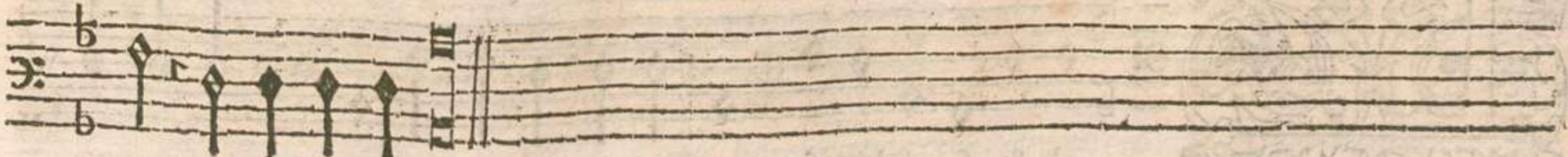
Music score for Bassus part, featuring five staves of music with black note heads and vertical stems. The first staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one flat. The subsequent staves use a soprano clef, also in common time and one flat. The lyrics are written below the notes, corresponding to the musical phrases.

PASCHAL.

4

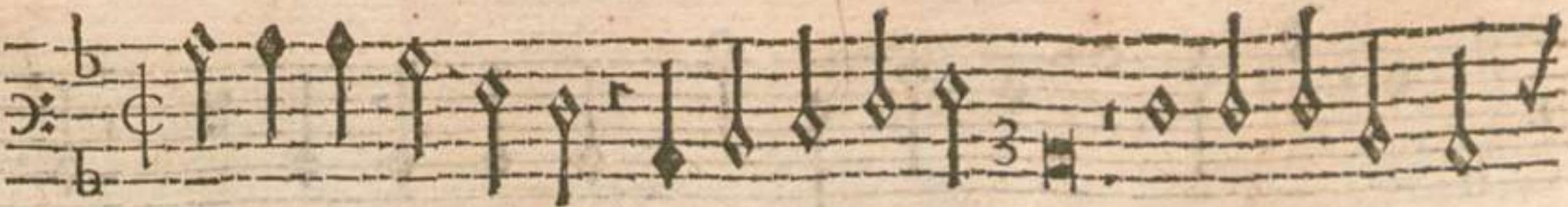


cez, Je quitte & cer che les cieux, & cer che les cieux, ie quitte & cer che les



cieux, & cerche les cieux.

BASSVS.



E Môde est outrageux, & si est bien ser- ui. C'est vn tyran. cru-



el, & si est biensui- ui. C'est vn in- fa- me monstre, & tan dis



se conten- te. Il gist au liet de mort & de vi ure se van te. & si est trop ai mé. C'est dueil,



hôte & dommage, & si est e- sti mé. Il cerche son re pos, en se faisant la guerre. Il abhorre les



cieux, & pe- rit en la ter-re, & pe- rit en la terre, & pe- rit en la terre.

PASCHAL.

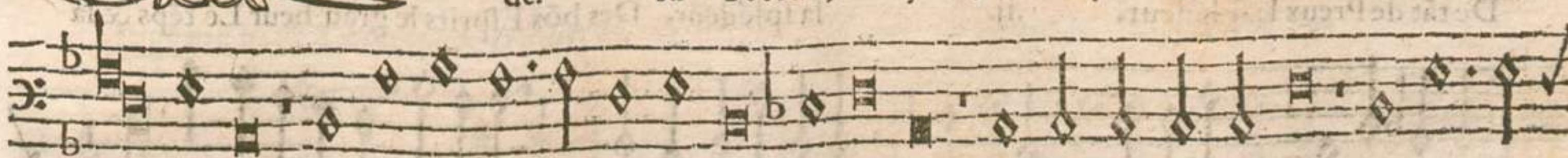
5



V'est-ce du cours .ij. & de l'arrest du Mon-



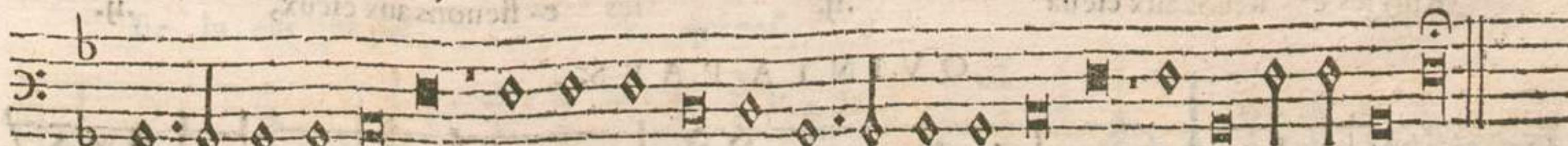
de? ra- boteux,ennuyeux, en- nuyeux: Vn cocher fol,def- loyal,



dan ge reux, Trainant son co- che en la bouc profon de. C'est vn lo- gis fumeux, sa le, pu-



ant: Vn ho ste a ua- re,infa- me,re- muant: Vn liet pierreux, vn son-ge: Vn ref- ueiller d'or-



gueil & de menson ge, vn ref ueil ler d'orgueil & de menson-ge, menson ge,mensonge.

Bb i.



A cinq.

BASSVS

Es Monarques la grādeur,
De tāt de Nobles la ra-
ce,
De tāt de Preux la splēdeur, .ij.
la splēdeur, Des bōs Esprits le grād heur Le tēps & la
mort ef- fa ce. .ij.
N'arrestōs dōques les yeux A ceste lueur qui pas- sc,
Ains les e- fleuōs aux cieux .ij.
les e- fleuons aux cieux, .ij.

Q V I N T A P A R S.



Es Monarques la grādeur, De tāt de Nobles la ra-
ce, De tant de Preux

PASCHAL.

6



la splēdeur, .ij. Des bōs Esprits le grād heur, .ij. des bōs esprits



le grand heur Le temps & la mort ef- fa

ce, le temps & la mort ef- fa-



ce. N'ar restons doncques les yeux

.ij.

A ce- ste lu- eur qui passe, à ce-



ste lu- eur qui pas-

se, qui pas-

se, Ains les ef- le-



uons aux cieux, aux cieux, ains les ef- le- uons, les ef- leuons aux cieux, les e- fleuons aux cieux.
Bb. ij.

A cinq.

BASSVS.



Ais que fe- roy-ie plus au Monde, Qui en Monde de

maux a-bon de? A dieu Monde, a-dieu, a-dieu tes de-bats,

Tes cris, tes assaux, tes combats: Ve- ri- té, ve- ri- té la re- trai- te son- ne, son ne, son ne, son-

ne, la re- trai- te son-



Quinta pars.

PASCHAL.

7

Ais que fe-roy-ie plus au Mon de, mais que fe-roy-ie plus au Mon-

de, Qui en Mon de de maux a bon- de? Adieu Monde, adieu Mon de, a-dieu,

a-dicutes debats, a-dieu, a dieu tes de- bats Tes cris, tes af- fauts,

tes combats, tes cris, tes assauts, tes combats: Ve- ri- té, ve- ri- té la re-trai-te sonne, son-

ne, son ne, son- ne, la re-trai-te son-

BASSVS.



ne. L'E ter- nel ti- re à soy mon cœur, ti- re à soy mon cœur (Par foy de ta



for- ce vaincuer) Et de sa gloi- rc, & de sa gloire me couron- ne, & de sa



gloire me couronne

PASCHAL.

8



ne. L'E ter- nel ti- rea soy mon cœur, tire à soy

mon cœur, (Par foy de ta for- ce



vain cueur, par foy de ta for- ce vaincueur) Et de sa gloi re, & de sa gloi re, ij.



& de sa gloi-re me couron-

ne, & de sa gloi re me couronne.



BASSVS.

Vel- le est ce- ste beauté
tant ex- tremé, Et : fa voix & ses yeux Dvn li- en & dvn
charme, & dvn traict a-moureux & dvn traict amoureux,
chante, & s'a ueugle soy mesme? C'est le Monde changé en cour ti- fane in- fa- me, Qui
se va des- guisant de mil le fards

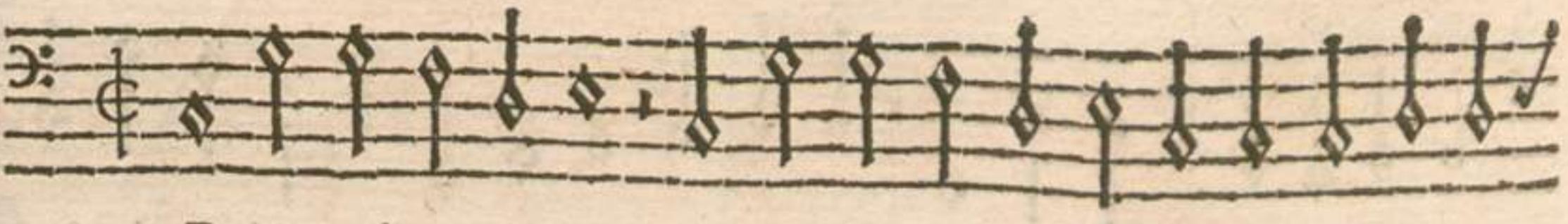
que ie voy
Et s'enchaîne & s'é
le corps. Mais c'est v ne beauté seu- le- ment

PASCHAL.

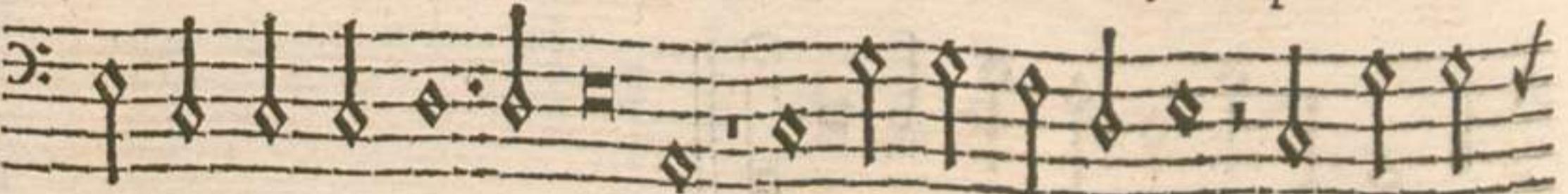
du de hors, Qui ne peut ef- fa- cer les laideurs de son a- me, Qui ne peut ef-
fa- cer les laideurs de son a- me.

Cc. j.

BASSVS



E pe ché & la mort, & le Monde & la chair, Conspire-rent vñ



iour contre l'ame immortel- le. Le traistre corps desia les laif- soit



ap-procher, Si la foy n'eust e- sté pour lors en sen- ti- nel- le, Qui du pe- ché, du Mon- de, &



de la chair l'effort Surmon- ta par sa croix: de quoy l'a me en har- di- c, Fit



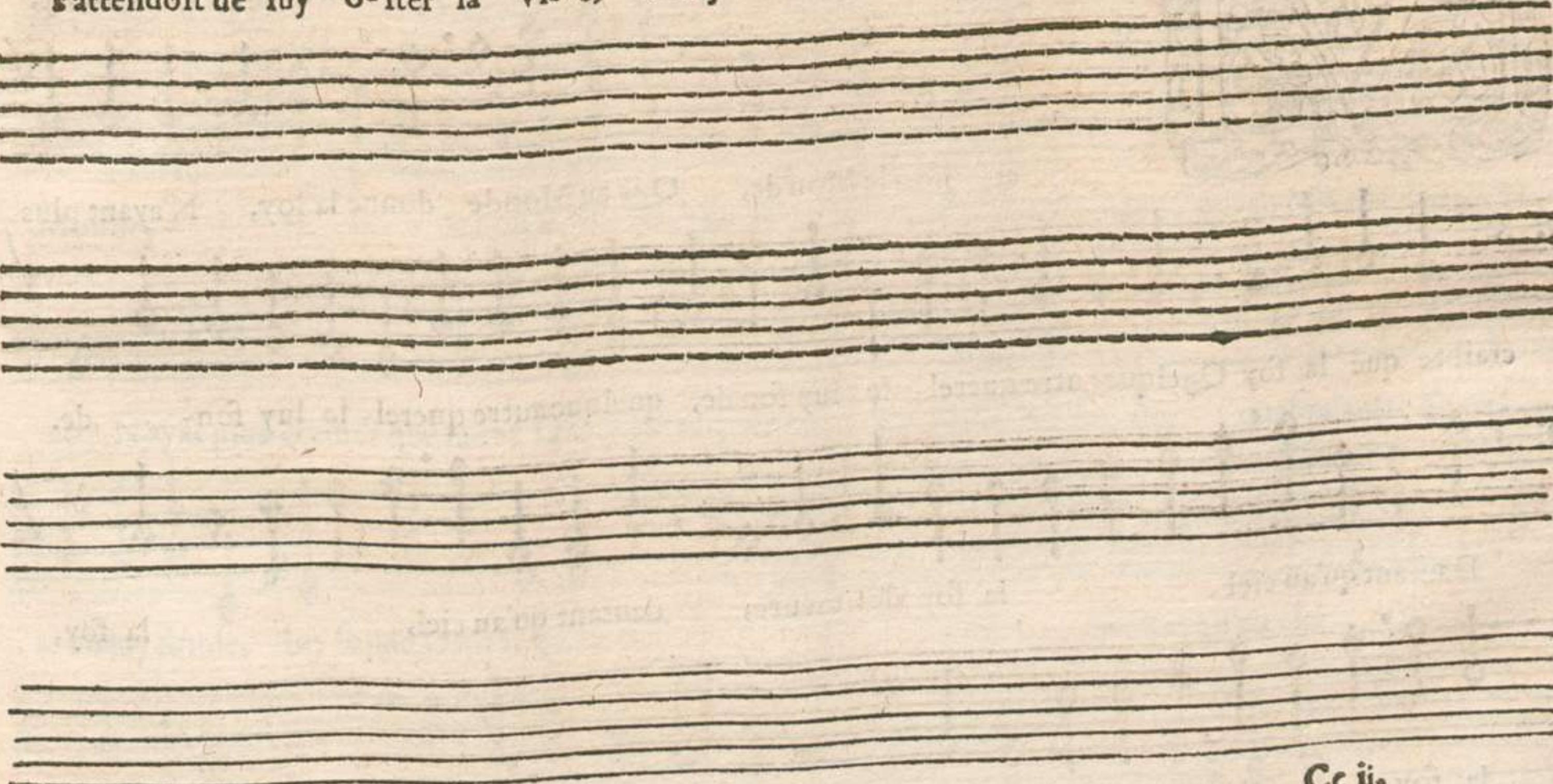
si bié qu'en plaî châp el- le vint mettre à mort La mort, la mort, la mort, qui

PASCHAL.

IO



s'attendoit de luy o-ster la vi- e, de luy o-ster la vi- c.



Ce ii.

BASSVS.



Orte est vul la. Et la mort, morte est la mort,

et non le Monde, Qui au Monde donne la loy, N'ayant plus

crainte que la foy Quelque autre querel- le luy fon de, quelque autre querel- le luy fon- de.

Dautant qu'au ciel

la foy de meure,

dautant qu'au ciel,

la foy,

la foy demeu-re, la foy de meu-

PASCHAL.

II



N
 Orte est la mort, morte est la mort, & non le
 Monde, .ij. & non le Monde, Qui au Monde donne la
 loy, N'ayat plus crainte que la foy Quelq autre querelle luy fode, luy fon de, quelqu'autre querel-
 le on luy fonde, luy fonde Dautat qu'au ciel .ij. dautat qu'au ciel
 dautat qu'au ciel la foy .ij. demeu re, la foy de meu re, de meu-

PASCHAL.



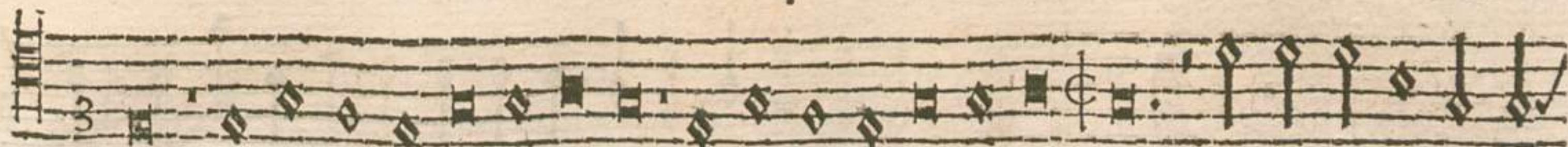
re, Hors du Monde, ne pouuant voir, Que dans son sieg~~on~~ viene af- soir Toute inconstan ce &



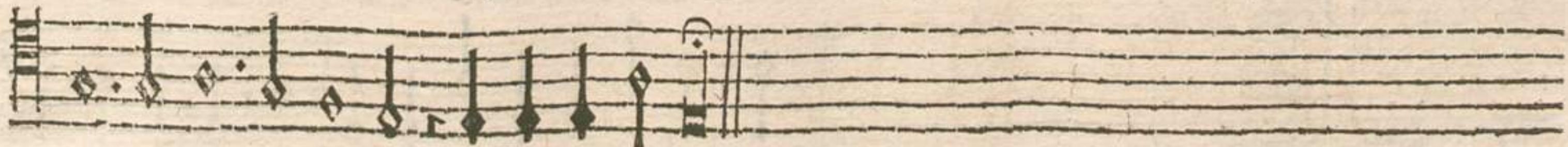
tout per- iu- re, toute in constance & tout per- iu- re.

PASCHAL.

12



re, Hors du Monde ne pouuant voir, Que dās son siege on viene affoir Tou te in constance &



tout per-iu- re, & tout periu-re.

BASSVS.



Out ce Monde est vn ta- bouriñ qui son ne, qui son ne L'a
 l'ar-me, l'a l'ar me l'a l'arme au Môde, & cru-el espoinçône
 cf-poinçon ne Fils con tre pe-re, & sça-uez vous côment, & sça-uez vous cômêt? Par vn moy-
 en, qui n'est fait que de vent. Mon- de, dis moy ij. Mon-de, dis moy, dis
 moy, d'où viët qu'vn simple son, Qui sort des peaux, qu'ô bat sur v- ne escor ce, Peut cf mouuoir d'v-

PASCHAL.

13



ne tel-le fa-çon En-contre toy la force de ta for-ce, la for-ce de ta for-ce?

Dd. j.

BASSVS.



On de, Mon de, pourquoy fuis tu? pour cer-
 cher
 af feu ran ce. Et si ce n'est en toy, où la trouue- ras tu, ou
 la trouue- ras tu? Où le Monde n'est pas du Monde comba- ij.
 Le Monde se fait il à soy mesmes offen se? Ouy trop, trop, au feu en l'air, en l'on-
 de Le Monde s'occit, s'ard & se no- ye, & se pend.

The musical score consists of five staves of music for bassus, written in a traditional musical notation with vertical stems and diamond-shaped note heads. The first staff begins with a large 'b' (bass clef). The second staff begins with a small 'b'. The third staff begins with a large 'b'. The fourth staff begins with a small 'b'. The fifth staff begins with a large 'b'. The lyrics are integrated into the music, appearing between the staves.

PASCHAL.

14

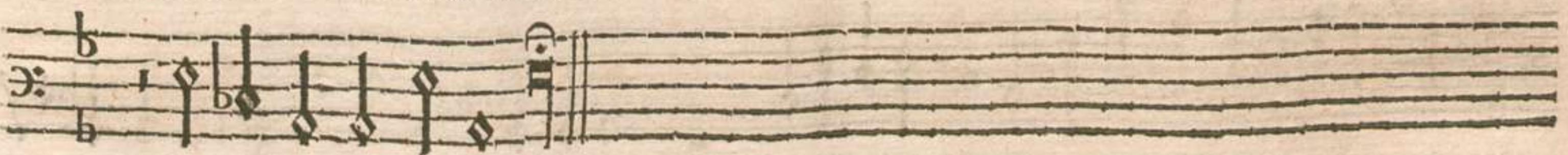


Mon de, fui donc au ciel, ij. car fol est qui s'attend D'anchrer sa



nef flot tan- te, d'anchrer sa nef flot-

tan- te en l'Eu- ri- pe du Monde,



en l'Eu ri- pe du Monde.

Dd ij.



A cinq.

BASSVS.

.ij. de forme ronde.

•ij.

Car ce qui en rôde est pourtrait Est e-sti-mé

du tout par- fait: Et le Mon de ne le peut estre, Où defaut le sou uerain bié, Et où tát sculement le

rien. Et l'inconstance prenēt estre, & l'inconstance prenent estre, pre - nent estre.

Quinta pars.

PASCHAL.

15



Ein tre, si tu ti- res le Mon- de, le Mō de, pein-



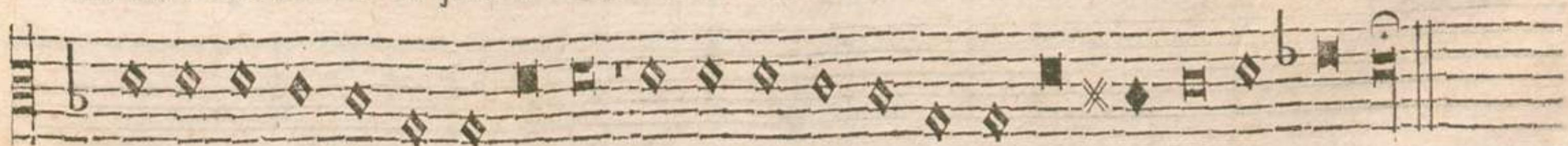
tre, si tu ti- res le Mō de, Ne le pein pas, .ij. ne le pein



pas de forme rō de, de for me ron- de. Car ce qui en rōd est pourtrait Est es- ti- mé du tout par-



fait: Et le Monde ne le peut e- stre, Où de faut le sou ue rain bien, Et où tant seulemēt le rien



Et l'inconstan ce pre nēt e- stre, & l'inconstan ce pre nent e- stre, prenent e- stre.

A cinq.

BASSVS.



Lustost les yeux du fir mament Se- ront sans re- glé mouue-
ment, se- ront sans re- glé mouue-ment, mouuem-ent, Et va- ga- bon-
de Ne se- ra l'on de, Plustost qu'on voye despla- ce- e, des- pla- ce- e Des vains ap-
pas De ces lieux bas Du Mondain la fol- le pen- se- e, du Mondain la fol- le pen- se- e.

The music is written on five staves, each with a different clef (B-flat, C, B-flat, B-flat, B-flat). The notes are represented by vertical stems with diamond-shaped heads. The lyrics are written below the staves, corresponding to the musical phrases. The text is in French and discusses the desire for spiritual contemplation over earthly pleasures.



Lustost les yeux du fir mament Se- ront sans re- glé mou ue-
ment, se- ront sans re- glé mouvement, Et va ga- bon- de Ne
se- ra l'on de, Plustost qu'on voye des pla- ce- e, des- pla-ce- e, .ij.
des- pla-ce- e Des vains ap pas De ces lieux bas Du Mondain la fol- le pen- se-
e, du Mondain la fol le pen- se- e, du Mondain la fol le pen- se- e.

BASSVS.



T le Monde & la mort entr'eux se desgui- se rent Vn iour .ij.

pour pouuoir mieux l'hōme Mōdain l'hō me Mō- dain surprendre.

L'adious- nēt pour ce fait , & puis l'in terrogue rent Qu'il dist .ij. au quel des deux pour serf

se vou loit, pour serf se vouloit rendre. L'homme Mondain cuidant ne s'a don-

ner

qu'au Monde, Par le Monde trōpeur s'asser- uit à la mort, s'af- fer uit

PASCHAL.

17



à la mort, s'asser uit à lamort. Mais se voyant de ceu, il ap- pel-la du tort il

ap- pel-la du tort, il ap pel-la du tort, A vn qui par sa mort chassa la mort du Monde,

à vn qui par sa mort chassa la mort du Monde, du Monde.

Ee. j.

BASSVS

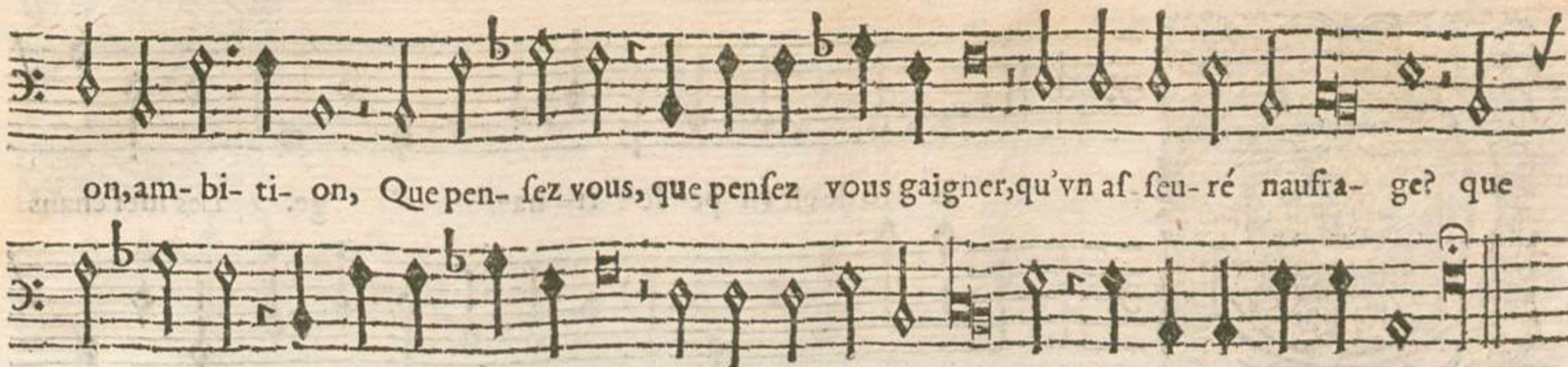


Ous peuples ba za-nez, lesquels le gain at- ti- re, at- ti- re, O-
 res à recer- cher v-ne in- conue mer, O-res de uers la Ta- ne &
 vers l'In de ra mer, Fōdans tout vostre espoir sur le vol d'vn na- ui-
 re: Pour pa tron qu'avez
 vous que vai- ne pas- si- on, Pour ti-
 mō qu'aua- ri- ce, & pour voiles que ra- ge, &
 pour voiles que ra- ge, & pour voi- les que ra- ge?

Et poussez par le vent de toute am- bi-ti-

PASCHAL.

18



on, am- bi- ti- on, Que pen- sez vous, que pensez vous gaigner, qu'vn af- seu- ré naufra- ge? que
pen- sez vous, que pensez vous gaigner, qu'vn af- seu- ré naufra- ge, qu'vn af- seu- ré nau fra- ge?

E e. ij.

A six.

BASSVS.



E Mō de est vn pe- le- ri- na-

ge. Les meschans

force- nez de ra- ge, les meschans for ce- nez

de- ra- ge

Y sōt les de uots pe- le- rins pe- le rins, y sōt les de uots pe- le- rins, Qui four uoy- ez

des droits chemins, Tombent en la fos- se pro- fonde, en la fos- se pro- fonde De la

mort, de la mort.mais ô toy,mō Dieu, Gui dant mes pas en au- tre lieu, Ti- re moy du che- min



Quinta pars.

P A S C H A L.

19

EMō-de est vn pe-le- rinage, coMōde est vn pe^m le^m ri-na-

ge, vn pe- le- ri-na-ge.

Les meschās for ce- nez de ra- ge, les meschās for ce- nez de- ra-

ge, Y sont les deuots pe-

lerins, y sont les deuots, y sont les de-uots pe le- rins, Qui fouruoyez

des droits chemins, Tō bēt en la fos se profonde, en la fos- se pro fon- de pro- fon-

de De la

mort, de la mort. mais ô toy, mō Dieu, Guidāt mes pas en au tre lieu, Ti re moy du chemin

BASSVS.



ti-re moy du che-mia du Mon-de, ti-re moy, ti-re moy du che-min du Mon-



de, ti-re moy du chemim du Mon de, du Mon de.

Quinta pars.

P A S C H A L.

20

Musical notation for 'PASCHAL.' on five-line staves. The notation consists of vertical stems with diamond-shaped heads, indicating pitch and rhythm. The lyrics are written below the staves.

Ti-re moy du chemin du Monde, ti-re moy du chemin du Monde, ti-re moy
du che-min du Monde, du che min du Monde.

I N D I C E.

A quatre.

- | | |
|-------------------------|----|
| Et le Monde & la mort | 16 |
| L'apperceus vn enfant | 2 |
| Le Monde est outrageux | 4 |
| Le peche & la mort | 9 |
| Le rocher orgueilleux | 1 |
| Mon ame, où sont | 2 |
| Monde, pourquoy | 13 |
| Pauure ver | 2 |
| Quand ie l j | 3 |
| Quelle est ceste beauté | 8 |
| Que font les conseils | 1 |
| Qu'est-ce du cours | 5 |

Tout ce Monde est vn tabourin
Vous peuples

12
17

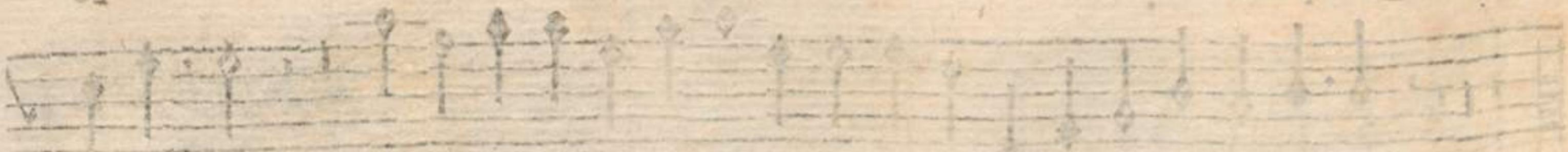
A cinq.

- | | |
|---------------------------|----|
| Des Monarques la grandeur | 5 |
| Mais que feroy-ie | 6 |
| Morte est la mort | 10 |
| Peintre, si tu tires | 14 |
| Pluftost les yeux | 15 |

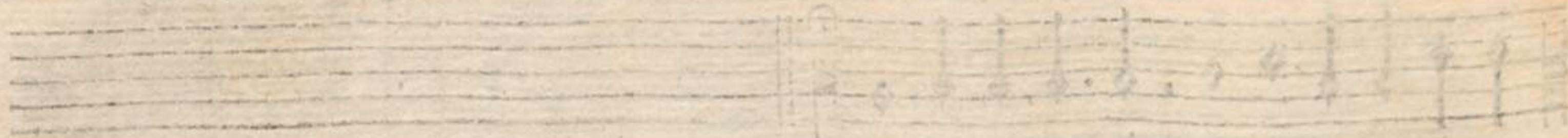
A six.

Ce Monde est vn peletinage

F I N.



le moy - si - IT es tout au commencement de l'oeuvre dans la Masse



du commencement de l'oeuvre dans la Masse

INDICE

15	Tout ce Monde est au commencement	de l'oeuvre
17	Mon amie	de l'oeuvre
2	De l'Amour des Jeunes	de l'oeuvre
5	Mais des Jeunes	de l'oeuvre
10	Mon œil à la mort	de l'oeuvre
14	Le plaisir en soi	de l'oeuvre
17	Il n'y a pas d'amour	de l'oeuvre
21	Le plaisir	de l'oeuvre
24	Ce Monde est au commencement	de l'oeuvre
28	Qui tient les couleurs	de l'oeuvre
31	Qui a le corps	de l'oeuvre

Quinta pars.

P A S C H A L.

20



Ti-re moy du chemin du Monde, ti-re moy du chemin du Monde, ti-re moy

